閣下貴姓

成姓硬漢專捋虎鬚

——成族僻姓人下不多——

勒兵與戰，殲賊幾半，然敵酋赫梧，身長及丈，狀如銅鈴，鼻如懸瓠，虬鬚掩膊，儼然一尊羅漢，爲有明一代最梗峭，最果敢，最有胆諫諍，最不徇私情之賢臣，永歷時任監察御史，明成祖鼎祚蓋世，對之亦畏懾十足，嘗諭朝中權貴曰：汝等犯法，朕未嘗不可赫宥，然大鼻子知之，則不能汝貸也，所謂大鼻子，即指成嚴，可覘成嚴之鐵面無私爲如何者。成嚴關心民，出好微服出巡，一次於出巡中，突聞斷續呼救聲，路人爭相辟易，隨見一大漢，背一女子飛奔，後隨豪奴數輩。

「一」

「未完」

成仁焉。

清

成之震　清康熙年間，有武舉人之震者，字東權，文水人也。此公由守備官至甘肅提督，在當地飭藩人，奏改牧廠水草地，對於改良當地牧畜方法，及建設等項，不遺餘力，甘人多德之。

「五」

『完』

山東老成不徇私情

成嚴，山東安樂人，生來體格魁梧，身長及丈，狀如銅鈴，鼻如懸瓠，虬鬚掩膊，儼然一尊羅漢，爲有明一代最梗峭，最果敢，最有胆諫諍，最不徇私情之賢臣，永歷時任監察御史，明成祖鼎祚蓋世，對之亦畏懾十足，嘗諭朝中權貴曰：汝等犯法，朕未嘗不可赫宥，然大鼻子知之，則不能汝貸也，所謂大鼻子，即指成嚴，可覘成嚴之鐵面無私爲如何者。成嚴關心民，出好微服出巡，一次於出巡中，突聞斷續呼救聲，路人爭相辟易，隨見一大漢，背一女子飛奔，後隨豪奴數輩。

「一」

「未完」

趣聞

向虎口拔牙的人

蓉蓉

他有漂亮的妻子，高薪的職位，竟然全部都放棄了。

一心一意做的職業賭徒，專門賭的一點……

不禁自問是否自己的科學方法出了問題？是否頭腦已不靈光？急得直冒冷汗。越急越輸，越輸越想翻本越往下陷，這是做賭徒的人都有過的經驗。

第二天他贏回一五萬多，始恢復了對自己的信心。

現在他把財產分成兩份，一份是生活基金，包括已離婚老婆的贍養費，房租等等。另一份是賭本。

他今年有一個大計劃——要遠征澳門而且要糾集一批賭友同來。他們一共準備了約十萬美元，賭到輸光或贏到盡興爲止。

「我們可以賭一個星期，也可以賭兩個月，自然也可以在頭一天就被他們趕出來！」

（六）

『完』

聘請西廚（二手）一名

每星期工作五天以通曉英語及五年經驗以上爲合工金特優如意者下午三時至五時電：二九九—六二七一約時與黃先生接洽。

愛爾蘭金首飾紀念品

有薄瓷器，細塊羊毛地毯，汽車地毯，手織羊毛乍結，與Cardigans號乍結，管車樓，手織羊毛帽，愛爾蘭金首飾，紀念品等等，請早日購冬節送禮。請到Liam's Irish Shop, 3714 W. 10 Ave, (10th & Alma) 電話 228-8721

一房一廳新土庫出租

四—六街近域多利，電話四三七—一二（下午四時之後）

招聘女工一名

月薪三百元有意者請電 298-0934

靚房特平自賣

約十九甘新三睡房大屋地庫完成四睡房大揀屋主離埠平賣六萬六千五百元電話：251-2364

土庫裝修

及承接一切大小做木工程，工作快捷，免費估價。電話 253-3075 馬

訃告

先嚴諱林根字瑞柱周公府君開平茅崗上洞聯安里人不幸痛於一九七七年三月八日上午五時壽終正寢享壽八十八歲家人等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於本月十六日（星期三）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土下葬於伙市蘭墓園　忝屬宗親戚友世鄉誼哀此訃

哀孤子【開濃】
　　炳俊
媳婦【方氏】
　　司徒氏
哀孤女　金定
女婿　莫維宗
男孫　錦禮
孫媳　林氏
女孫　秀珍
孫女婿　馬疊邦
曾男孫　博賢
胞弟【瑞鏘】
　　瑞系
弟婦　胡氏
　　鄭氏
外孫男女四名
外曾孫男女三名
侄男女六名
侄孫男女十餘名同泣告
怡蘆閱書報社
治喪處：國民黨雲分部
八街一七四三號

光靚睡房招租

合學生職工仕女牀檯廚廁浴俱備電話：三弍五　八四五四

請送餐散工一名

年齡稍過廿五歲以上。有意者請來面議 3555 East Hastings

商店舖位不日批租

適合辦公室，或醫生　上等中心地點。位於 1390 Nanaimo St. 欲知詳情，電話：253-0991 治。

柏文房組出租

位於津你比區，近深臣舍公司　電話弍五四—三弍〇二。又另一房一廳，包電火暖氣，六時後電話二五四—三二〇二

出版印務公司招股

有華人出版印務公司，歷史悠久，聲譽卓著，擬欲招人入股，不論性別，年齡由廿六至四十歲左右，品行端正，須有高中中英程度，每年年薪一萬二千元以上，股銀另商，有意者請打電話與馬超林約時間接洽。872-2810
3489 Main Street, Vancouver

社區房屋修葺

設計・油漆・水喉
大小修葺工程・免費估價
地址：温哥華片打東街七一七號
電話：二五四—二一〇七

宜經驗廚師一名

離雲埠二百哩中西高尚餐館，須識英語會話，請來函接洽，並列明地址電話。
Wander-Inn % Mr. Chung, 2485 E. 24 th Ave., Vancouver, B.C.

兩房大廳屋平賣

三十三街域多利實會四萬三千五百元電三二五—二〇七七或五七六—八一四五

一房一廳屋七急賣

土庫完成，售價五萬一千五百元。電話：324-4718

緬省餐館及什貨生意賤價急賣

緬省十號公路邊，埠仔獨市，用具齊備，新裝修，舖尾五房住家租廉，批約長短自由，連實業亦可，七六年生意十二萬餘元，今因志圖別業，半價急賣，有意者請來電話，歡迎參觀面議。
Jim Lee, Club Cafe Box 28
Mafeking, Man. ROL 1B0
Phone 545-2227

唐番餐館出賣

位於最有前途之 B.C. 西北區 Terrace 埠，座位約八十，年做生意約廿萬，百份之九十生意爲唐餐，好利錢，年期長短有商量，或連實業亦可，如有僑胞欲營餐館業者，請來函或於下午四時後來電洽商（112-635.4436）恕不受 Collect Call 地址：Seven Seas Restaurant 3209 Kalum Street, Terrace, B.C. V8G 2M8

靚屋全間或半層出租

上下層同一樣大廳三房有地毯爐書櫃廚廁齊各自門戶電八七九　三〇六五
Call Elmer of Doreen Curtain, Burch Realty Ltd., 240 Main St., Penticton 492-4001 or 497-8755

樓上大套房出租

合夫婦近學校巴士電話：四三四—四三一六馬洽。

片的頓有好屋出租

有各種幽想住屋出賣，每間實銀由二萬六千七百五十五元起，另有大型屋，有五個睡房，實銀由七萬三千元起，其他關于實業等項，請與下列辦事人洽商。
Call Elmer of Doreen Curtain, Burch Realty Ltd., 240 Main St., Penticton 492-4001 or 497-8755

Lings Drive In Store

玲市燒臘雜貨部大傾銷

燒腊雜貨，麵飽旦撻，樣樣俱全，酬謝僑胞，削價傾銷，每日鮮燒，燒排骨每磅式元，七天營業，逢星期二一律九折
地址：喜士庭東街一一三弍號
電話：三五四—三六四二

均安號

Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機票
代理詩曼亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照簽證手續

聘請管理柏文職員

聘請管理柏文職員，必須要識中英文，若有夫婦最適合，如有意者，請依時間正午十二時起至晚上十時止撥電話：弍五四—一六六八與馬成接洽，薪金從優。

承接修理水喉工程

全部土庫工程，牆身，階磚仔，油布，溝通水渠，油漆與樓宇修整。電話：
Hassan Plumbing, 4248 Windsor St., Vanc., V5V 4P4 電話 872-1562

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

頭等環遊歐洲八國旅行團，包括英國倫敦，丹麥，瑞典，芬蘭，蘇聯，波蘭，德國及法國。由雲哥華一九七七年五月廿一號出發。行程共廿五天，如有意參加者，請打電話 683-5656 詢問

太平洋旅行社

地址：温哥華片打街東七十一號

高麗參茸行

KOR LAI HONG
111 E. Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T6
Phone: 669-5742

人參精　人參丸　人參粉末　人參茶
人參濃縮液　各種參茸補品　專賣正貨
價錢公道　零售批發　一律歡迎

大韓民國政府專賣廳出品

樂天商事株式會社委代理

正官庄高麗參

主理人黃良石啓

請經驗單針車機工人

婦女服裝衣廠，必須能車全部衣服工作有經驗方可問。又請經驗裁床與劃膠工人。請到 55 Water St., 二樓洽商。

旅客翻譯服務社

爲僑胞機場接送親友代寫來往信件各種翻譯與政府交涉等。電話 683-3868

西人三睡房平房

位域多利及五十四街，一廳三房，新石米牆，位街角四十七尺濶地，有場合，雙車房，室內一塵不染，裝修刻意求精，價五萬九千九

兩層商業磚樓

域多利夾四十九街旺區，約廿年新，吉舖二千一尺，可一開二，合做各行生意，樓上兩單位，舖後停車場，地闊卅九×一一八尺，價十大萬九。
陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一—六七六四
百信實業公司電六八四—八〇二五
傳呼電話 687-7711-802 號

WOSK'S LTD.

活氏傢私公司貨倉部

350, S.E. Marine Drive., Van., B.C.

Special Sale

March 13th Sunday 9:00 a.m. to 5:30 p.m.

本公司承購 Woodhouse (Adams) Furniture Co.
全部傢私存貨，以最低價格出售。
日期：一九七七年三月十三日（星期日）
時間：上午九時至下午五時三十分

蕭易人

抵溫哥華訪問兩週
各界論掌從速

轟動上海業餘家
哲學眞理
論掌怪傑

邇來
掌紋

妙示玄指風水地理屋澤
影星拍案叫絕
及港台大導演
東南亞各地要人
以覺悟再造人生
憑哲理糾正錯誤
指示你：向命運挑戰
提醒你：與時間賽跑

駐華埠蓮花酒店116號房　地址：455 Abbott St. Van. B.C.　電話：六八五・五三四六

會客時間：上午十時至晚上六時　例假照常　過時電約　備科學掌紋機即影即現